



Dedykowana oferta  
zajęć z prawniczego  
angielskiego dla radców  
prawnych i aplikantów  
z OIRP w Poznaniu

# KURS PRZYGOTOWUJĄCY DO MIĘDZYNARODOWEGO EGZAMINU DLA PRAWNIKÓW TOLES HIGHER/ADVANCED

## ► DLA KOGO?

Kurs przygotowujący do egzaminu z języka angielskiego dla prawników TOLES (TEST OF LEGAL ENGLISH SKILLS) na poziomie średniozaawansowanym i zaawansowanym (TOLES HIGHER i TOLES ADVANCED) adresowany jest do radców prawnych i aplikantów radcowskich, którzy praktykują prawo w j. angielskim, obsługują podmioty zagraniczne lub spółki z kapitałem zagranicznym, pracują w działach prawnych międzynarodowych korporacji czy też współpracują lub chcieliby współpracować z prawnikami i klientami z innych krajów.

## ► CHARAKTERYSTYKA KURSU

Na kursie rozwijane są umiejętności zarówno z rozumienia tekstów prawnych i prawniczych, jak i *legal drafting*. Ponadto celem kursu jest doskonalenie następujących kompetencji:

- » z analizy i wykładni skomplikowanych zapisów umownych,
- » ze stosowania specjalistycznej terminologii prawniczej w odpowiednim kontekście
- » z prowadzenia profesjonalnej korespondencji w oparciu o najwyższe standardy wymagane od profesjonalnego pełnomocnika.

Kurs doskonale przygotowuje do międzynarodowego egzaminu TOLES HIGHER/ADVANCED, co potwierdza fakt 100% zdawalności egzaminów na wysokim poziomie wśród uczestników kursu.

Po ukończeniu kursu uczestnicy mają możliwość przystąpienia do egzaminu, który może być przeprowadzony stacjonarnie lub za pomocą dedykowanej platformy.

Prowadzący zajęcia posiadają **duże doświadczenia** także w przeprowadzaniu egzaminu TOLES na wszystkich poziomach. Dodatkową wartością kursu jest fakt prowadzenia zajęć przez praktyków z wieloletnim doświadczeniem w zakresie metodyki prowadzenia zajęć językowych dla prawników.

## ► PODSTAWOWE INFORMACJE

Kurs trwa jeden semestr, na który składa się 25 zajęć po 60 minut.

### UWAGA!

Zwiększona ilość zajęć na kursie w semestrze wiosna/lato 2022 z uwagi na dodatkowe zajęcia z native speakerem.

**Cena** za kurs wynosi dla radcy prawnego 1150 zł i dla aplikanta radcowskiego w OIRP w Poznaniu 1050 zł (standardowa cena to 1250 zł i odpowiednio 1150 zł). Cena obejmuje wszystkie materiały szkoleniowe.

Po ukończeniu kursu uczestnik otrzymuje **zaświadczenie** o odbyciu kursu oraz 25 punktów szkoleniowych (dotyczy radców prawnych): 1 punkt za każde zajęcia.

Każdy z uczestników otrzyma dostęp do wszystkich materiałów, w tym prezentacji, oraz platformy Zoom/MTeams. **Wymagany poziom** j. angielskiego to B2-C1/C2.



**Dla wszystkich uczestników kursu TOLES opłata za egzamin niższa o 30% od standardowej.**

## **PROGRAM KURSU**

### **I. NA KURSIE UCZESTNIK POZNA**

- » specyficzne słownictwo prawnicze,
- » formalny styl pisanego języka prawniczego (z uwzględnieniem jego specyficznych struktur gramatycznych),
- » styl języka mówionego w kontekstach prawniczych (nauka stylu używanego przez prawników, z uwzględnieniem idiomów i bardziej formalnego stylu wypowiedzi),
- » typowe kolokacje w legal English,
- » terminologię z zakresu: Company and Business Law, Contract Law, Employment Law, Intellectual Property Law, Tort Law oraz Banking Law czy Real Property Law,
- » zasady przekładu prawniczego, tj. stosowania terminologii z systemu Common Law do tłumaczeń tekstów prawnych i prawniczych opartych na prawie polskim.

### **II. NA KURSIE UCZESTNIK ZDOBEDZIE TAKIE UMIEJĘTNOŚCI JAK**

- » prowadzenia profesjonalnej korespondencji,
- » stosowania specjalistycznej terminologii prawniczej we właściwym kontekście,
- » sporządzania, analizowania, jak również właściwego przekładu umów,
- » analizy skomplikowanych tekstów prawnych i prawniczych.



## **ZAPISY**

Przyjmowanie zgłoszeń do 4 marca 2022 r.

Liczba miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń. Zapisy na kurs odbywają się poprzez e-mail: **rekrutacja@lep.edu.pl**.

**Opłatę** za kurs lub pierwszą ratę należy wnieść przelewem przed rozpoczęciem kursu (do dnia 27 lutego 2022 r.). W przypadku płatności za kurs w ratach drugą ratę należy uiścić do końca marca 2022 roku lub w innym terminie uzgodnionym z prowadzącą.

Wraz ze zgłoszeniem należy podać numer wpisu na listę radców prawnych/aplikantów radcowskich z uwagi na wynegocjowaną, preferencyjną stawkę dla członków OIRP w Poznaniu.



**W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu:  
606-92-06-41.**

## **TERMINY**

**Rozpoczęcie zajęć:** 7 marca 2022 r.

**Proponowane terminy zajęć:** poniedziałek, godz. 18:45  
środa, godz. 17:15

**!!!** Przy zgłaszaniu udziału w kursie TOLES prosimy o **wskazanie preferowanego terminu** zajęć, tj. poniedziałek lub środa

## **PROWADZĄCY ZAJĘCIA**

### **IZABELA KONOPACKA**

Zajęcia prowadzi Izabela Konopacka, mgr filologii angielskiej oraz mgr prawa Uniwersytetu Wrocławskiego, radczynie prawna. Od 15 lat zawodowo zajmuje się nauczaniem prawniczego języka angielskiego oraz przekładem prawniczym. Ponadto jest absolwentką kursów specjalistycznych z:

- » Common Law na University of London (ukończony z wyróżnieniem),

- » Advocacy Skills for Trainers w Gray's Inn w Londynie (jako pierwszy zagraniczny prawnik została zaproszona i wzięła udział w szkoleniu z argumentacji prawniczej metodą Hampel dla angielskich adwokatów-trenerów),
- » EU Litigation for Lawyers w Trewirze.

W swojej pracy zawodowej zajmuje się zarówno umowami handlowymi w obrocie międzynarodowym, jak i sporami transgranicznymi, zwłaszcza w zakresie jurysdykcji sądów angielskich. Prowadziła i prowadzi zajęcia z legal i business English dla prawników oraz pracowników działów prawnych największych spółek i innych podmiotów działających na lokalnym rynku (m.in. Santander Consumer S.A., Eurobank S.A., Catlin XL, Rawplung S.A., GK PCC Rokita SA, KRUK S.A., Politechnika Wrocławska).

Obszar zawodowych i naukowych zainteresowań prowadzącej skupia się wokół tematyki sporządzania i wykładni umów w j. angielskim. Ponadto prowadząca na co dzień posługuje się prawniczym językiem angielskim w kontaktach zawodowych z prawnikami z niemalże wszystkich europejskich jurysdykcji.

## **JON EATON LL.M**

Jon pochodzi z Wielkiej Brytanii i wychował się w Birmingham. Od 15 lat mieszka we Polsce i uważa, że jest to jedno z najpiękniejszych miejsc w Europie.

Specjalizuje się w prawie umów i prawie gospodarczym dla start-upów i MŚP oraz świadczy kompleksowe usługi prawne dla wszystkich rodzajów przedsiębiorstw, które często mają charakter międzynarodowy.

Jon od ponad dziesięciu lat prowadzi również zajęcia z prawniczego języka angielskiego dla osób indywidualnych i grup. Ich głównym celem było przygotowanie prawników do egzaminów z języka angielskiego prawniczego, takich jak TOLES i ILEC.

Posiada tytuł magistra prawa Uniwersytetu w Liverpoolu, dyplom z alternatywnych metod rozwiązywania sporów, certyfikat

z zarządzania kontraktami, certyfikat z nauczania języka angielskiego jako drugiego języka (TESOL) oraz certyfikat LCCI z nauczania biznesowego języka angielskiego.

